Direzione Amministrativa

AOU Sassari

Servizio Provveditorato, economato e Patrimonio



Chiarimenti del 10.01.2018

Oggetto: Gara a procedura aperta rilevanza comunitaria per l'affidamento della fornitura, suddivisa in otto lotti, di materiale neuro radiologico per il trattamento dello stroke, per l'U.O. di Scienze Radiologiche dell'Azienda Ospedaliero Universitaria di Sassari.

Domanda 1

In particolare, con riferimento a quanto riportato a pag.8 del Disciplinare di gara, ove si legge che "Tutta la documentazione da produrre deve essere in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana", si chiede a tal proposito, se sia possibile produrre, in luogo della traduzione giurata, una traduzione accompagnata da dichiarazione, resa ai sensi del DPR n.445/2000, con la quale si attesta di aver bene e fedelmente proceduto alle operazioni di traduzione del testo originale allegato.

Si chiede inoltre se sia comunque possibile produrre in lingua straniera la letteratura scientifica e i Depliants.

Risposta 1

Si rimanda al riscontro del 08.01.2018.

Il Direttore del Servizio

(Dott.ssa Teresa Ivana Falco)

Transtalco